

Katarzyna Pękacka-Falkowska

Inwentarze i kontrakty dzierżawne toruńskiej łaźni nowomiejskiej z pierwszej połowy XVIII wieku*

Historia łaźniactwa w miastach Rzeczypospolitej w XVI–XVIII w. jest tematem słabo rozpoznany¹. Choć w źródłach pisanych i drukowanych wiadomości o wczesnonowożytnych łaźniach miejskich występują często², to jednak mają one zazwyczaj charakter krótkich, rozproszonych wzmianek lub ogólnikowych opisów³. Jak zauważył Jan Lachs: „z dokładnym opisem łaźni nie spotkaliśmy się. Tu i ówdzie tylko przy okazji naprawy lub podziału między kilku spadkobierców, znajdujemy wymienione części składowe [domu łaźniowego — K.P.-F.], ich sposób budowy lub urządzenia wewnętrzne”⁴. Jedynie sporadycznie zdarzają się fontes dostarczające bardziej szczegółowych informacji o wyposażeniu poszczególnych pomieszczeń w miejskich zakładach kąpielowych⁵, acz z reguły nie mówią one nic o takich kwestiach, jak np. zaopatrzenie łaźni w wodę, charakter, zakres i częstotliwość wykonywanych remontów, podział wnętrza budynku itd.

Oczywiście obok publicznych łaźni miejskich istniały także pomieszczenia i budynki kąpielowe innego typu. „Osobne łaźnie stały po zamkach i grodach królewskich [...] istniały także łaźnie po pałacach możnych panów, dworach szlacheckich, po gospodach zajezdnych, w domach mieszczan [...] mamy [również] dowody istnienia łaźni po wsiach”⁶ i w klasz-

* Praca wykonana w ramach grantu Uniwersytetu Medycznego w Poznaniu nr 502-14-01132198-10267.

¹ Znacznie lepiej jest opracowana historia łaźni średniowiecznych. Zob. np.: R. Kubicki, *Problem utrzymania czystości w średniowiecznym mieście: funkcje i znaczenie łaźni publicznych na przykładzie Elbląga*, „Studia Historica Gedanensia”, 2010, t. 1, s. 35–46; B. Quassowski, *Obrigkeitliche Wohlfahrtspflege in den Hansestädten des Deutschordenslandes (Braunsberg, Elbing, Königsberg, Kulm und Thorn) bis 1525. Teil 3*, „Zeitschrift des Westpreußischen Geschichtsvereins”, 1921, H. 61, s. 108–111; M. Słoń, U. Sowina, *Die Badstube des Heilig-Geist-Spitals zu Breslau*, [w:] *Quellen zur europäischen Spitalgeschichte in Mittelalter und Früher Neuzeit*, red. M. Scheutz, A. Sommerlechner, H. Weigl, A.S. Weiß, Wien-München-Böhlau 2010, s. 563–580.

² W. Bis, *Nowożytna łaźnia dworska w Radziejowicach*, „Kw.HKM”, R. LV, 2007, nr 2, s. 141.

³ Zob. np.: U. Sowina, *Woda i ludzie w mieście późnośredniowiecznym i wczesnonowożytnym. Ziemie polskie z Europą w tle*, Warszawa 2009, s. 102 i n.; J. Łukaszewicz, *Obraz historyczno-statystyczny miasta Poznania w dawniejszych czasach*, t. 2, Poznań 1838, s. 85–90; *Starożytności warszawskie: dzieło zbiorowo-zeszytowe*, wyd. A. Wejnert, t. 2, z. 7, Warszawa 1848, s. 211; Ł. Gołębiowski, *Domy i dwory: przy tem opisanie apteczki, kuchni, stołów, uczt, trunków i pijatyki, łaźni i kąpeli, pościeli, ogrodów, powozów i koni, błaznów, karłów, wszelkich zwyczajów dworskich i różnych obyczajowych szczegółów*, Warszawa 1830, s. 129–138.

⁴ J. Lachs, *Dawne łaźniactwo krakowskie*, Biblioteka Krakowska, nr 55, Kraków 1919, s. 13.

⁵ Obecnie opracowuję inwentarz pośmiertny pochodzącego ze Stralsundu łaźniownika toruńskiego, Johanna Zandera, który był absolwentem wydziału medycznego Uniwersytetu w Królewcu. Źródło stanowi jeden z aneksów do artykułu: „Spory kompetencyjne między łaźniownikami i chirurgami toruńskimi w XVIII wieku. Przypadek Johanna Zandera”.

⁶ P. Dąbkowski, *Prawo łaźniowe. Studium z historii prawa polskiego*, Kraków 1913, s. 7. Zob. np.: J. Radziszewska, *Źródła do budowy i wyposażenia szesnastowiecznego zamku w Lubowli (1554–1566)*, „Kw.HKM”, R. XXI, 1973, nr 1, s. 85–114; A. Jarzębski, *Gościńiec albo krótkie opisanie Warszawy*; tu: *Opis Zamku Warszawskiego i Pałacu jaśnie wielmożnego J.M.P. Adama Kazanowskiego Marszałka nadwornego koronnego*, dokument

torach⁷, a także w gminach wyznaniowych — żydowskich czy ormiańskich⁸. W wymienionych przypadkach materiał pisany uzupełniają częstokroć badania wykopaliskowe. Jednakże, jak przyznają sami badacze, liczba pozostałości łaźni stwierdzonych w wyniku prac archeologicznych jest niska⁹. Archeolodzy skupiają się aktualnie na problematyce pieców hypocaustycznych¹⁰, z rzadka podejmując zagadnienie wyposażenia i architektury pawilonu łaźiebno¹¹.

Problematyką łaźni w XVI–XVIII w. zajmowali się także historycy medycyny. Czynili to jednak albo na marginesie badań nad funkcjonowaniem cechów chirurgów (i balwierzy)¹², albo w trakcie szerszych studiów źródłoznawczych¹³. Stąd też uzyskane przez nich wyniki odnoszą się głównie do działalności leczniczej przedstawicieli zawodu i dotyczących ich funkcjonowania regulacji prawnych. Pomniki łaźiebniczej legislacji stały się także przedmiotem zainteresowania historyków prawa¹⁴.

W tym kontekście niezmiernie ciekawy wydaje się zbiór inwentarzy i kontraktów dzierżawnych z lat 1694–1747 jedynej działającej w tym czasie toruńskiej łaźni publicznej, tj. łaźni nowomiejskiej. Umowy dzierżawne toruńska rada miejska zawierała kolejno z Johannem Kochem, Johannem Zanderem, Johannem Georgiem Höpnerem, Johannem Heinrichem Heimem (a następnie z wdową po nim) i Christianem Friedrichem Illingiem¹⁵, przy czym — we wskazanych latach — do miasta przybywali najprawdopodobniej także łaźiebnicy wędrowni¹⁶.

W Toruniu od średniowiecza łaźnie publiczne stanowiły stały element życia miejskiego, jako miejsca związane zarówno z utrzymywaniem higieny, jak i z zapewnianiem rozrywki.

elektroniczny: http://www.pbi.edu.pl/book_reader.php?p=5461 (data dostępu: 18 lutego 2014); W. Bis, op. cit.; Nicolausa Volekmaria Viertzig *Dialogi 1612: źródło do badań nad życiem codziennym w dawnym Gdańsku*, wyd. E. Kizik, R. Grześkowiak, Gdańsk 2005, s. 165–170.

⁷ Zob. np. J. Rajman, *Klasztor Norbertanek na Zwierzyńcu w wiekach średnich*, Kraków 1993, s. 124; K. Sulowska-Tuszyńska, *Wyposażenie łaźni klasztoru kanoników regularnych w Trzemesznie*, „Archaeologia Historica Polona”, t. 14, 2004, s. 189–209.

⁸ Zob. np.: P. Dąbkowski, op. cit., s. 28, 69.

⁹ W. Bis, op. cit., s. 141.

¹⁰ Zob. tamże, przyp. 1–2.

¹¹ Tamże; K. Sulowska-Tuszyńska, op. cit., s. 189–209.

¹² Opracowano m.in. kwestię sporów kompetencyjnych między łaźiebnikami a chirurgami, które toczyły się w XVII–XVIII w., zob. np.: S. Sokół, *Historia chirurgii w Polsce. Cz. 1: Chirurgia okresu cechowego*, Wrocław-Warszawa-Kraków 1967; tenże, *Historia gdańskiego cechu chirurgów. 1454–1820*, Wrocław-Warszawa 1957, s. 183–193; S. Gniateczyńska-Głowacka, *Cech cyrulików poznańskich (1517–1780)*, „Studia i materiały do dziejów Wielkopolski i Pomorza”, 1959, t. V, z. 1, s. 32–35; F. Giedroyć, *Ustawy cyrulicze w dawnej Polsce*, „Kronika Lekarska”, R. 18, 1897, z. 3. Por. P. Dąbkowski, op. cit., s. 20–23; J. Lachs, op. cit., s. 28, 33–36, 46. W Toruniu początki walki między łaźiebnikami a chirurgami można datować na drugą dekadę XVII wieku. 30 stycznia 1623 r. zabroniono bowiem łaźiebnikom prowadzenia jakichkolwiek kuracji chirurgicznych, w tym krwiopustów. Sprawa powróciła na progu XVIII stulecia, kiedy wykształcony w Królewcu łaźiebnik nowomiejski, Johannes Zander, wdał się w spór z cechem chirurgów, nasilający się przede wszystkim w latach 1704 i 1706, zob. np.: Archiwum Państwowe w Toruniu (dalej cyt.: APT), Akta miasta Torunia (dalej cyt.: AmT), Kat. II, II–3, k. 23v.; APT, AmT, Kat. II, II–9, k. 7.

¹³ Zob. np. L. Gąsiorowski, *Zbiór wiadomości do historii sztuki lekarskiej w Polsce od czasów najdawniejszych, aż do najnowszych*, t. 1–4, Poznań 1839–1855, passim.

¹⁴ P. Dąbkowski, op. cit. Większość wykorzystanych w przytoczonej pracy materiałów stanowią jednak źródła średniowieczne. Zob. także zatwierdzony w 1623 roku statut poznańskiego bractwa łaźiebników, skupiającego przedstawicieli zawodu z całej Wielkopolski, J. Łukaszewicz, op. cit., s. 90–94.

¹⁵ K. Mikulski, *Pułapka niemożności: społeczeństwo nowożytnego miasta wobec procesów modernizacyjnych (na przykładzie Torunia w XVII i XVIII wieku)*, Toruń 2008, s. 166 i n.

¹⁶ Zob. np.: S. Sokół, *Historia gdańskiego cechu chirurgów*, s. 188 i n. S. Sokół błędnie stwierdza, że „w Toruniu nie udało się osiedlić innemu [niż J. Zander — K.P.-F.] łaźiebnikowi z Królewca, nazwiskiem Henryk Hein”. Johann Heinrich Heim, bo o niego z pewnością chodzi, działał w Toruniu jako łaźiebnik nowomiejski w latach 1718–1724.

W XIV wieku działały dwie łaźnie nadwiślańskie na nabrzeżu portowym (tzw. Zaulek laziebny), przy których między 1345 a 1396 rokiem wystawiono dwa kolejne pawilony kąpielowe¹⁷. Z wód Bachy, czyli Strugi Toruńskiej, korzystała natomiast łaźnia przedmiejska prowadzona przez Watzenrodów¹⁸. Dla przełomu XIV i XV stulecia oraz wieku XV uchwytna w źródłach jest łaźnia na Starym Mieście w bezpośrednim sąsiedztwie kościoła Najświętszej Marii Panny, dwie łaźnie nadwiślańskie (położone przed Bramą Szkolną), dwie łaźnie na Nowym Mieście (przy ul. Strumykowej i ul. Ogarnej) oraz co najmniej dwa domy laziebne działające na Przedmieściu Chełmińskim¹⁹. Oprócz tego, jak się wydaje, na Nowym Mieście funkcjonowały czasowo budy kąpielowe w pobliżu kościoła św. Mikołaja i pomniejszy zakład laziebny przy ul. Paulerskiej²⁰.

W drugiej połowie XVI wieku, wraz ze wzmożoną działalnością kaznodziejów luteranckich, zlikwidowano łaźnię na Starym Mieście, jedną z łaźni nowomiejskich (przy ul. Ogarnej) i łaźnię przedmiejskie na Przedbramiu Chełmińskim²¹. Pozostałe działające zakłady znajdowały się natomiast prawdopodobnie w złym stanie technicznym. I tak, np. w 1581 roku łaźnia nad Wisłą miała, zgodnie z postanowieniem rady miejskiej, zostać wyremontowana²². Zniszczenia musiały być jednak znacznych rozmiarów skoro trzynaście lat później — w lipcu 1594 roku — zarządzone wzniesienie nowego budynku laziebno²³. Niebawem wydano także miejską ordynację kąpielową (*Verordnung des Badens*), która nie zachowała się do naszych czasów²⁴.

Na progu XVII wieku (w listopadzie 1604 roku) z powodu epidemii dżumy zamknięto czasowo wszystkie toruńskie przybytki kąpielowe²⁵. W jakiś czas po ich uruchomieniu, w październiku 1608 roku, pewna kobieta przekazała 100 florenów na „kąpiele duszne” dla ubogich z lazaretu²⁶. Siedemnaste stulecie było niezmiernie trudnym okresem dla łaźni toruńskich²⁷, w jego drugiej połowie likwidacji uległy wszystkie łaźnie nadwiślańskie. Na początku XVIII wieku ostał się tylko jeden miejski zakład kąpielowy, będący własnością komunalną — łaźnia nowomiejska na ul. Strumykowej²⁸. W 1740 roku budynek łaźni został przebudowany; funkcję kąpielową pełnił jedynie do trzeciej ćwierci XVIII wieku. Po śmierci ostatniego dzierżawcy,

¹⁷ K. Mikulski, *Przestrzeń i społeczeństwo Torunia od końca XIV do początku XVIII wieku*, Toruń 1999, s. 43, 66, 79; T. Jasiński, *Przedmieścia średniowiecznego Torunia i Chełmna*, Poznań 1982, s. 33, 91. Jedna ze wspomnianych łaźni została w 1378 r. przebudowana na farbiarnię.

¹⁸ K. Mikulski, *Przestrzeń...*, s. 66, 386, 390; T. Jasiński, op. cit., s. 91.

¹⁹ K. Mikulski, *Przestrzeń...*, s. 64, 121, 393 i n.; T. Jasiński, op. cit., s. 91; U. Sowina, *Woda i ludzie...*, s. 103. W latach czterdziestych XV wieku wybudowano łaźnię nad Mokrą.

²⁰ C.G. Praetorius, *Topographisch-historisch-statistische Beschreibung der Stadt Thorn und ihres Gebietes: die Vorzeit und Gegenwart umfassend*, wyd. J. Wernicke, Thorn 1832, s. 164 i n.

²¹ K. Mikulski, *Przestrzeń...*, s. 122.

²² APT, AmT, Kat. II, II-3, k. 1.

²³ Tamże. Por. J. Wernicke, *Geschichte Thorns aus Urkunden, Dokumenten und Handschriften*. Bd. 2: *Die Jahre 1531–1840 umfassend*, Thorn 1842, s. 112.

²⁴ Por. J. Wernicke, op. cit., s. 112. W roku 1600 rada miejska nakazała, żeby czeladnicy kuśnierscy odbywali tygodniowo dwie godzinne kąpiele. Zdaniem C.G. Praetoriusa, od lat dwudziestych XVII wieku łaźniak miejski, zwany mistrzem łaźni (Bademeister), zajmował się nadzorem nad wszystkimi łaźniami działającymi na terenie miasta i przedmieść. C.G. Praetorius, op. cit., s. 390.

²⁵ APT, AmT, Kat. II, II-3, k. 28v.

²⁶ Tamże, k. 29. Więcej o zwyczaju przekazywaniu legatów na kąpiele dla biedoty miejskiej (*Seelbad*) np. R. Kubicki, op. cit., s. 42 i n.; J. Lachs, op. cit., s. 18–20.; Z. Dąbkowski, op. cit., s. 50.

²⁷ W lutym 1613 r. łaźniak nowomiejski został zmuszony do oczyszczenia domu laziebno ze względu na „niebezpieczne choroby, które pojawiły się w mieście”. W czerwcu 1646 r. zarządzone remont budynku, który dzierżawił, gdyż ten znajdował się w złym stanie technicznym. Trzy lata później nakazano mu natomiast udział w oczyszczaniu Bachy, z której pobierano wodę do łaźni nowomiejskiej, APT, AmT, Kat. II, II-3, k. 25v, 26, 30. Zob. także: C.G. Praetorius, op. cit., s. 164 i n.

²⁸ K. Mikulski, *Przestrzeń...*, s. 122, 151, 365.

hat machen laßen, und d jetzige Bader, Hans Koch, demselben bezahlet hat. In d Mauer 2. alte böse fenster in Verfaulten Fenster Rämen.

Ein Stübchen, darin die FrauensPersonen sich aus^b ziehen^c und anziehen, darin 3. alte böse fenster. Die Thüre auf eisernen Bänden mit einer Klinke und Krampe.

Ein Küche, die Thüre dazzu ist gut auf eisernen Haken und Bändern; der feuerherd ist newgebeßert. der Schorstein zum dach hinaus gemauert, gut.

Die Wohnstube, deren Thür und Thürgericht alt, Verfaulet und Löcheicht, ist unten mit Brettern, aber böß und schlimm beleget, oben die Balcken gut, die Bretter aber alt und böse.

Der grüne Ofen ist alt und böse, rauchet, in demselben einen Kupferner Topf, so dem Bader zugehöret, die höltzerne Füße untern Ofen sind Verfaulet. 4. alte Fenster in FensterRämen, mit Laden auswärts ZuZumachen: Vor jedem Fenster sind 3. eiserne Fenster^d Stangen; an d. Wänden 3 alte Leisten.

[k. 206] In d Mauer hintern Tisch 1. Klein Gegitter, und 1. Schaf mitm Schloß und Schlüssel, 1. alte schlechte Banck unterm Fenster ist Verfaulet. Das übrige gehöret dem Bader.

Aus dieser Stüben eine Thüre zum Stübchen, darinen die MannsPersohnen sich aus= und anziehen, auf eisernen Haken und Bändern, ohne Schloß und Schlüssel, mit 1. Klinke, Krampe, Haken und Handhabe. In dem Stübchen 1. hohe Banck, schlechte arbeit, an d Wänden 3. Bäncke. 1. Brett an d Wand, 2. Bretter an Latten am Boden hangende, die Kleider darauf zu legen. 1. böser ofen aus hohen Kacheln, 3. schlechte Fenster. 1. Thür ins Haus auf eisernen Haken und Bändern ohne Schloß und Schlüssel, mitm gewicht an Stricke an= und Zuzumachen.

Der Pfanne im Hause ist eingemauert, ohngefehr dreÿ Ellen.^e lang, und 2. Ell. breit: im Gewölbe oben 1. eiserne qverstange. NB. die Rhören bey d. Pfanne sind so schlimm, daß das Waßer ins feuer lauft.

Die Kammerchen, die Waßerlütten darin zu Verwahren, darin 4. böße Zerschlagene Fenster. Die Thüre auf eisernen Haken und Bändern, mitm Schloß.

Die Badstube.

Hat 2. Thüren auf eisernen Haken und Bändern, mit Stricken aus Gewicht auf= und ZuZumachen. Zwischen beyden Thüren 1. Ofen, davor 1. eiserne Thüre, welche alt, sehr böse, undt mit Lehm gantz Verklebt. In der Mitten eine Scheidewand gemauert. Wo die Männer sitzen, sind an d Scheidewand 4. SchwitzBänke, ein gemaurter Pfeiler unter dem Unterzug [k. 207], daneben eine niedrige Banck zum Schröpfen. Ein niedrig gemaurter Pfeiler zum Kopfwaschen. 6. alte böße Fenster in Verfaulten Rämen. Ein hölzerner Trog an Ofen zum Waßer, darüber eine Bleÿerne Röhre aus der Pfanne durch die Mauer, mitm Haan aus Ertz gegossen. It. eine höltzerne Röhre zum Kalten Waßer.

Wo die Frawen sitzen, sind an d ScheideWand 3. SchwitzBänke, und an d. qverMauer 3. SchwitzBäncke. 1. gemaureter Ständer unterm Unterzuge, daneben eine Niedrige Banck. 6. alte fenster in Verfaulten FensterRähmen. Ein FensterLoch ist Vermauert. Am Ofen ein Loch zum einhitzen.

Die WindelTreppe ist gantz New gebauet, unten ein Gegitter bis an die Mauer unters Fenster, so sehr böse, und die Rähmen Verfaulet. Oben 1. FensterLoch ohne Fenster. Der Boden über d Badstuben ist New gelegt, und mit Esterich beleget. Überm Hause und d Stube ist der Boden sehr schlimm. Das Dach ist gut bedeckt, aber nicht Vervorfen. Der große Schorstein über d Pfannen ist sehr geborsten und gebogen, lieget auf einem Balcken sehr gefährlich. Dabeÿ qver überm Boden inwendig eine Rimer newgeleget, Zum dach hinaus. Außwendig hintern Schornstein eine alte Rinne sehr schlimm.

Aufn Boden.

Ein Stübchen Vor die Geselln, die Thüre auf eisernen Haken und Bändern, darin 2. Fenster Löchern mit alten bösen fenstern. 1. alter böser Ofen und [k. 208] Camin. Aus demseben 1. Thüre

auf eisernen haken und Bändern mitm guten Schloß zur Kammer, darin 2. quartier Fenster Rähmen, ohne Fenstern. Über dem Stübchen der Boden mit Bretten belegt. Vor d Thüre 1. Keller gewölbt. Die KellerThür new mit 2. Luken auf eisernen Gehäng. Die Treppe new. Eine Wand ist gebeßert, die andere noch schlimm, muß auch gebeßert werden, ehe sie einfält, unten eine Thüre auf eisernen Haken und Bändern.

Eine Pumpe im Brunnen nebst einen trog, so alt und böse lecket, unter einen Schaur.

Der Holtzplatz ist mit einem Gegitter aus Latten Vermacht, darin eine doppelte Thüre auf eisernen Haken und Bänden mitm Schloß.

Nb. Unterm Dach müßen neue Tropfdielen geleyet werden.

[k. 209] Zu wissen sey hiermit Jedermänniglichen denen daran gelegen, daß zwischen Es.E.E.Hw. Raths und der bey dem Erbarem OO. resp: HHEr. Kämmerern der Stadt Thorn an einem, und dem Erb: und Kunsterfahrenen Hans Koch, bürger und Bader allhier am andern theile, wegen der an d bache in der Neuem Stadt alhier gelegener Badstube und Wohnung ein gewißer Miets Contract berahmet und geschlossen sey derogestalt wie folget. Es vermietene obgemeldte resp: HHEn: Kämmerern ietzedachtem Hans Koch die benandte Badstube auf drey nach einander folgende Jahre von Pffingsten dieses 1693sten Jahres anzufangen, mit allem der Stadt Kämmerey zu der Badstuben gehörigem utensilien in possesso zunehmen, und darin seinen Nutzen und frommem im Baden und Schröpfen zusuchen und zugenüßen; Dagegen wirdt gemeldter Hans Koch durch bemeldte drey Jahre drey hundert Floren polnisch gutter münzte und zwar jährlich 1mo Pffingsten zu florein ein Hundert an Zinß vorauß zuerlegen schuldig und verbunden seyn. Alle zu der Baderey gehörige auß und inwendige utensilia, wie auch alle d. innige, so inwendig im gebaude an Ofen, bancken, tischen, fenstern, leisten dachernen, rinnen und anderen dergleichen sachen laut dem inventario verhanden, wirdt Er mit seinen eigenen unkosten zu unterhalten, und nach ausgang gedachter dreyen Jahren ohne irgkeiner erstattung der angewandten unkosten vollständig und fertig wiederumb denen resp: HHln: Kämmerern zuliefern schuldig seyn. Das Hauptgebäude aber an sich selbst nehmen die resp: Hhln: Kämmerer auf sich solches bestermaßen auf d Stadt unkosten im beständig bau zuunterhalten, und erheischender notturft nach HK[?] verbeßern. Da auch welches Gott in Gnaden verhütten wolle, durch verwarlosung des Hans Kochs baders od. seines Gesindes die Badstube in feuersbrunst gerathen, und schaden darüber leiden würde, soll solches oftgemeldeter [k. 210] Hanß Koch und seine Erben zutragen und Wieder aufzubauen schuldig seyn. Sollte aber solches nach Gottes Verhängnüß durch feuer vom Himmel geschehen, oder daß d. feuer vom Nachbahren kömme, wirdt Er desfalls keine verstattung zuthun verbunden seyn. Sonsten soll obgedachtem Hanß Koch und deßen Erben nicht frey stehen dieße Ihme vermietete badstübe irg keinem andern unter welcheme schein und nahmen es wolle zuverarendiren, es geschehe dann solches mit Es E.E.Hhw: Rahts und d. resp: HHln: Kämmerer Vorbewust und vewilligung. Endtlich da nach verfließung der ernannten drey Jahren die resp: Hhr: Kämmerer die badstube abermahls zuvermieten willens sein würden, soll Hanß Koch zu solcher wieder Vermietung wann man alßdann wegen des Zinses sich miteinander vergleichen wirdt, und welchen anderehin von werden geben wollen, der nächste seyn: Würden aber melden die resp: HHn: Kämmerer die badstube Ihme zulaßen irg kein bedencken tragen, oder aber auch gedachter Hanß Koch selbte o. weiter halten wollen, sollen solches beyde theile einander ein halbjahr vor außgang der dreyen Jahrens auszusagen schuldig sein. Zu urkundt deßen seyndt zwey exemplaria eines lauts hirvon verfertiget, und mit handt und Siegel von beyden theilen bekräftiget. Geschehen und gegeben Thorn. d. 16. Febr: A^o: 1693

Johann Kießling³⁶

³⁶ W 1693 r. był st. rajcą i kamlarzem, J. Dygdała, *Urzednicy miejscy Torunia. Spisy. Część III: 1651–1793*, Toruń 2002, s. 230.

Ao: 1693 Trio Pflugsten ddt voraus	fl. 100.	Gerhard Thomas ³⁷
1694. ddt. d. 5. Oct.	– 100.	Johann Krüger ³⁸
d. 1. Junii ddt:	– 100.	Johann Wendt ³⁹
		Joh: Wedemeyer ⁴⁰
	<hr/> fl. 300	Casper Noske ⁴¹
Johannes Koch		Casper Vogel ⁴²
Bader und Wundartz.		

Ao: 1696. d. 28 junii haben die resp: Hhn: Kämmerer mit Ihme noch auf drey Jahr umb vori-
gene Zinß plongiuret, und hat Er bald gezahlet ----- fl. 100

Ao: 1697 d. 18 jun: hat Er gezahlet baar voraus	100
1698 d. 28 May abermahl voraus	100
	<hr/> fl. 300

Ao: 1699 d. 15 junii zahlte Er voraus	fl. 100.
1700 d. 3 junii zahlte Er voraus ----	100.
1701 d. 27 May -----	100.
1702 d. 13. junii -----	100.
1703. d. 14. Aug: Zahlete -----	100.

^{a-a} Wyrazy dopisane inną ręką.

^b Wyraz dopisany.

^c Wyraz skreślony.

^d Wyraz skreślony.

^e Wyraz skreślony.

JOHANN GEORG HÖPNER — inwentarz łążni i kontrakt dzierżawny

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 187–193.

[k. 193]

Bader
George Höpner

[k. 187–189]

Inventarium der Badstuben
1711 d. 16 Aprilis beschrieben

Das gebawde ist gemauret, mit dachpfannen, gedecket, die Vorderthür von der Newstadt, gebrochen, auf eisernen Haken und bändern, mitm Schloß, schlüssel, Riegel, Klincke und Haken und haken in der mauer. Die Hinterthür nach der Bache zu, ist auch gebrochen, ohne schloß, mitm eisernen Riegel, Klincke, Krampe und Haken, handhabe und Klopfer.

Im Hause zur rechten Hand.

Eine abgeschlagenen Kammer, die thür ohne schloß, mit der Klincke, darin 2 fenster. ein Kleines Kämmerchen, mitm fenster, der fußboden mit steinen gepflastert.

³⁷ W 1693 r. był st. wicekamlarzem, tamże, s. 244.

³⁸ W 1693 r. był ławnikiem staromiejskim, tamże, s. 231.

³⁹ W 1693 r. był ławnikiem nowomiejskim, tamże, s. 246.

⁴⁰ W 1693 r. był ławnikiem przedmiejskim i członkiem III Ordynku, tamże, s. 245.

⁴¹ W 1693 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 236.

⁴² W 1693 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 244.

Eine Stübe mit einer guten thür, mitm schloß, schlüssel und fenster, darin 3 Schafen in der mauer, gut mit schlüsseln und schlößer. ein Weißer Ofen. 1 fensterKopf mit 4 fenstern alle gut. 1 bank an der mauer, auch umb den Ofen. der fußboden mit bretern beleget.

Die Küche mit einer thüre and gutem feuerherd, darunter ein backofen.

Eine andere Stübe nach der Bache, mit einer guten thüre mitm schloß und schlüssel und fenster mitm eisernem gegitter. Der fußboden mit brettern beleget.

Ein Sfiat [?] mit Schubladen und einem Fenster. ein weißer Ofen, darin eine Kupferne blase mitm Mesingischem Hahn. 2 Wände mit bemahleter Leiert beschlagen. an der rechten Wand Panehlwerck und 3 Schafen mit schlößern und schlüsseln. Eine Krumme. 4 fenster mit fensterlahden bamahlet, Unterm fenster Panehlwerck. Eine Thüre mit der klincke die Vorstube, so mit brettern gedielet, darin 3 fenster. 1 alte grüner ofen, 2 Bäncke an den Wänden unten, auch oben 2. auch eine hangebanck die Kleider darauf zu legen. Eine thüre mit der Klincke ins hauß.

Der Abzug gehet durchs Hauß mit dielen beleget.

Im Hause zur linken Hand ist

Eine eingemaurte Kupferne Pfanne, 3 ellen lang und 2 ellen breit, dabey 2 röhren so etwas schlimm. Ein neues Badstübchen gemauert, darin 2 fenster, eine kupferne Pfanne eingemauert im Ofen. Schwitzbänke.

Die Badstube ist gantz new repariret, die Thüre new mit der Klincke. Neben der Thür eine mesingischer Hahn auß der Pfanne, darunter ein höltzerner trog zum Waßer. Darin sind 3 Kupferne Wannen, so wiegen 14 Stein 20lb. Der Ofen mitt einer eisernen thüre. Ein niedrigemaurter Pfeiler zum Kopfwaschen. nöthige Schwitzbänke. 6 fenster. eine quermauer.

In der andern helfte sind auch 6 fenster und nöthige Schwitzbänken. Das loch zum einhitzen, mit einer fallthür. Eine thüre ins hauß mit der Klincke.

Die Treppe aufn boden zugehen, ist gut, darüber 2 fenster. Aufn boden zur lincken, sind dreÿ newgebawete Stuben, mit thüren auß einer in die andere, und auch thüren, aus jeder auf den boden zugehen. Die thüren sind Zimmer Arbeit, halten nicht dicht. In den 2 ersteren Stuben sollen 2 ofen gesetzt werden.

Vorn bey der Treppe muß eine neue thüre [k. 189] gemachet werden, auch eine Treppe auf den andern boden. Im dache sind 2 Kopffenster mit fenstern.

Zur rechten ist

Ein Stübchen, darin d Fußboden mit Steinen belegt, ein schlimmer grüner Ofen. 4 fenster, dabey eine Kammer mit guter thür und schloß, darin 8 fenster, die fenster sind alle gut.

Der Keller vor der Haußthüre ist gewölbet. Die Keller thüre und treppe noch zimlich. NB. das Waßer dringet durch den AbZug durch die Mauer in den Keller, muß deßwegen der AbZug gebeßert werden.

Eine Pompe im brunnen vor der thüre nebst einem troge unterm Schauer, welches bawfällig.

Der Holzplatz mit einem Zaun umbgeben, umß mit neuen mauerlatten versehen werden.

Johann George

Johann Nogge⁴³

Johann Heinrich Linderhausen⁴⁴

Johann Richterebg MM⁴⁵

Höpner

Chirurgus et Balneatoris

⁴³ W 1711 r. był kamlarzem, tamże, s. 236.

⁴⁴ W 1711 r. był wicekamlarzem, tamże, s. 232.

⁴⁵ W 1711 r. był ławnikiem staromiejskim, tamże, s. 238.

Reinhold Theodor Schönwald⁴⁶

Nathanael Golhsens:⁴⁷

Johann Zernek MP⁴⁸

Heinrich Blüwier⁴⁹

Johann Corl⁵⁰

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 190–191.

[k. 190] Zuwißen sey hiemit Jedermänniglichen, insonderheit denen daran gelegen, daß zwischen denen resp. HHn Kämmerern der Stadt Thorn an einem, und dem Ehw. und Kunsterfahren Johann George Höpner, bader allhier, am andern theile, wegen der in der neuen Stadt an der Bache gelegenen Badstube und Wohnung, ein gewißer Contract geschlossen, wie folget:

Es haben die resp. HHn Kämmerer iletztged. Johann George Höpner die besagte, von grundauf reparirte badstube, sambt der Wohnung, so, wie selbte in dem Ihme hiebey Übergebenem Inventario beschreiben, Vermiethet auf drey nach einander folgende Jahre, Von Ostern das vorigen 1710den Jahres biß an Ostern A^o 1713. daß Er darin Wohnen und seine Nahrung im baden und Schröpfen suchen und genießen mag.

Dagegen Soll und verspricht Er, fürs erste, an Zinß Jährlich auf Ostern, nach außgang eines Jeden Jahres floren Einhundert und funfzig, an gutem in Preußen gangbarem Sielbergelde der Kämmerey richtig zuerlegen.

Hernach alle zur Baderey gehörige und in besagtem Inventario benimpte Utensilia, wie auch die fenster, Ofen, dach und Rinnen, wenn es mit geringen unkosten geschehen kann, zu unterhalten.

Was aber große und neue Sachen betrifft, so nothwendig müssen gemacht werden, nehmen die HHn Kämmerer auf sich, solche auf des Miethers anmelden, machen zu laßen; Er selbst aber soll nach seinem gefallen ungemeldet nichtes bawen, noch eines oder des andere ^{a--a} endern.

Ferner: da durch seine oder der seinigen Verwarlosug (welche Gott verhüte) die baderey in fenersbrunst gerathen, und schaden leyden oder gar abbrennen sollte; so machet Er sich und seine Erben [k. 191] zu Vollkommener ersetzung solches schadens hiemit, verbunden. Sollte aber solches nach Gottes Verhängnuß durch Ungewitter, oder Anlegung der von den Nachbarn kommen, wird Er und seine Erben deßhalb keine erstattung zuthun gehalten seyn.

Viertens, Soll Ihme nicht freystehen, die badstube irgeinen andern, unter welchen schein und nahmen es wolle, wieder zu Vermietthen, es geschehe denn mit Eb.E.Hw. Raths und der Resp. Hhn Kämmerer Vorbewust und bewilligung.

Endlich sollen beyde theile einander ein halb Jahr vor endigung dieses Contracts die badestube aufsagen, Vermöge deßen mehr ged. J.G. Höpner nach endigung des Contracts, innerhalb 14 tagen dieselbe zu räumen, und denen resp. HHn Kämmerern, laut dem Inventario in gutem stande abzugeben, oder das Verderbene Verbeßern zulaßen, und was fehlet, zuersetzen, gehalten seyn soll: Doch soll Er zur fernerer Miethe ex plus offerentibus der Nechste seyn.

⁴⁶ W 1711 r. był ławnikiem nowomiejskim, tamże, s. 240.

⁴⁷ W 1711 r. był członkiem III Ordynku i ławnikiem przedmiejskim, tamże, s. 225.

⁴⁸ W 1711 r. był członkiem III Ordynku i ławnikiem przedmiejskim, tamże, s. 247.

⁴⁹ W 1711 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 220.

⁵⁰ W 1711 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 221.

Zur Urkund deßen sind dieses Contract zwey Exemplaria gleiches Lauts verfertigt, von beyden theilen unterschrieben und besiegelt. Thorn d 16 Aprilis 1711.

Johann George Höpfner
 Johann Nogge
 Johann Heinrich Linderhausen Chirurgus et Balneatoris
 Johann Richterebg MM
 Reinhold Theodor Schönwalds
 Nathanael Golhsens:
 Johann Zernek MP
 Heinrich Blüwier
 Johann Corl

^{a-a} Dwie skreślone litery.

HEINRICH HEIM — inventarz laźni i kontrakt dzierzawny

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 1–7 (brudnopis).

[k. 7] Bader Heinrich Heim

[k. 1–3]

Inventario der Badstuben
 1718. d. 10. May beschrieben

Das Gebawdte ist gemauret, mit dachpfannen gedecket, die Vorderthür von der Newstadt, gebrochen, auf eisernen Haken und Bändern, mitm Schloß, schlüssel, Riegel, Klincke und Hacken Klopfer^a in der Mauer. Die hinterthür nach der Bache zu, ist auch gebrochen, ohne schloß, mitm eisernen Riegel, Klincke, Krampe und Haken, HandHabe und Klopfer.

Im Hause zur rechten Hand

Eine abgeschlagene Kammer, ^bdie thür^b ohne schloß mit der Klincke, darin gute^c 2. fenster. ein Kleines Kammerschen, mitm fenster schlimm^d, der Fußboden mit steinen gepflastert. Eine Stube mit einer guten thüre, mitm Schloß, schlüssel und fenster, darinen 3 Schafen in der Mauer, gut mit schlüssel und ^eschlößer. ein weißer^e Ofen. 1. fensterKopf mit 4 fenstern alle gut ^fnoch 1. fenster in der Küche^f. 1 banck an der Mauer auch ein^g umb den Ofen. der fußboden mit breter belegt.

Die Küche mit einer thüre und gutem Feuerherd schlimm^b, darunter ein backofen, so aber vermauret ist. ⁱvon der Seite des Ofens von Waßer [...] ⁱ

Eine andere Stube nach ^jder Bache^j, mit einer gutten thüre mitm schloß und^k ohne^l schlüssel und ein^m fenster mitm eisernem Gegitter. Der FußBoden mit brettern belegt ⁿder fußbodenⁿ ^oam Ofen [...] ^psehr schlimm^p

Ein ^rrepositorium^s mit 17^t Schubladen und einem Fenster. ein Weißer Ofen, darinen eine Kupferne blase mitm Meßingischen Hahn. 2. Wände mit bemahleter leinen beschlagen. an der rechten Wand Panehlwerck und 3 Schafen mit schlößern und schlüssel. Eine Kummer ^uan d. Wand^u 4. fenster mit fensterlahden bemahlet, ^wdie fenster Rahmen schlimm schrauben zur d fenstern^w unterm Fenster Panehlwerck.

^xd. FensterKopf einer Kupferner Außguß mit einen Kupfern Seif=Schlüsselchen mitm deckel. Eine guthe^y Tisch mit d. Schubladen wovor Er f5 gegeben^x

[k. 8] Die Vorstube, so mit brettern gedielet, darin 3 guten^{z aa-aa} fenster. 1. alter grüner Ofen. 2 Bäncke an den Wänden unten, auch oben 2. auch eine hangebanck die Kleider darauf zu legen. Eine Thüre mit der Klincke^{ab} u. 2. Riegeln^{ab} ins Hauß.

Der Abzug gehet durchs Hauß mit dielen beleget. ^{ac}-new gemacht^{ac}.

Im Hause zur Lincken Hand ist

Eine eingemaurete Kuchfeuer Pfanne, 3 ellen lang und 2 ellen breit, dabey 2. röhren so new schlimm^{ad} sind.

Ein newes badstübchen gemauret ^{ae}-mit thür auf h. u. b. mit Klincke^{ae} darin 2. Fenster, eine Kupferne Pfanne eingemauret im Ofen. 2 Schwitz bäncke. ^{af}-Kleine Handhabe^{af}

Die badstube ist gantz new repariret, die thüre new mit der Klincke. Neben der Thür ein newer^{ag} Meßingischer Hahn aus der Pfanne, darunter ein Hölzerner schlimm^{ah} trog zum Waßer. darin sind 3 Kupferne Wannen, so Wiegen 14 Stein 20 lb der ofen mit einer eisernen thure schlimm^{ai}. Ein niedrig gemaureter Pfeiler zum Kopfwaschen. nöthige Schwitzbäncke. 6 gute^{aj} fenster. eine quermauer.

In der andern Helfte sind auch 6 gute fenster und ^{ak}-allein Rähmen u. Kopfe fenster schlimm^{ak} nöthige Schwitzbäncken. Das Loch zum einhitzen, mit einer fallthür ^{al}-sehr schlimm^{al}. Eine Thüre ins Hauß mit der Klincke u 2. Handhaben.

Die Treppe ^{am}-neben d Treppen 2 fenster gut^{am} aufm boden zugehen, ist gut. daruber 2 fenster. gantz.^{an} Aufm boden zur lincken ^{ao}-ist ein fenster^{on} und dreÿ newgebowete Stuben, mit thüren ^{ap}-auf hacken u. bänden, Klincke^{ap} aus einer in die andern, und auch thüren ^{ar}-und d. ersten 3 fenster in der andern 2 fenster in d. 2 ein fenster^{ar}, aus jeder auf den boden zugehen. ^{as}-die thüren^{as} Die thüren sind zimmerarbeit, aber dicht. ^{at}-^{at}

In den 2 ersten Stuben sind 2 grüne^{au} Ofen, gesetzt. (außerhalb diese Stübchen ist ein gemaurete Schorsten vom dach hinauß ein Feÿerherd

[k. 9] Zur rechten ist ein gemawter Schorstein.
Mit Thur auf h. u. b. mit Schloß u. Schlüssel.

Ein Stübchen, darin der Fußboden mit Steinen beleget, ein schlimmer grüner Ofen. 4 fenster ^{aw}-gut worin ein Cumin^{aw}, dabey Eine Kammer mit gutter Thür und shloß^{ax}-ohne Schlußel^{ax}, darin 8 Fenster ^{ay}-u. notwendig FensterLahden 4^{ay} ein fenster sind ^{az}-alle gut^{az}^{ba}-noch ziemlich^{ba}. ^{bb}-das dach ist nicht in Kalck geleget. Die Pfanne auf dach u. Qvehr Rinne (so durch dach gehet bißauf die bache) sind noch gut. 2. Kopffenster ohne lahden. ^{bb}

Der Keller vor der Haußthur ist gewölbet. Die KellerThüre und ^{bc}-1. newn^{bc} Treppe ^{bd}-noch ziemlich^{bd}. NB ^{be}-das Waßer dringet durch dem Abzug durch die Mauer in den Keller^{be} Eine Pompe im Brunnen vor der Thür ^{bf}-nebst einem troge^{bf} unterm Schauer, gantz bawfällig, so new gesezet werden muß.

Der Holzplatz mit einem gutten^{bg} Zaun umgeben, darin 1. Thüre auf h.u. b. u. Schlusel ^{bh}-Ein Abtritt von bretten über d. bache mit eine thür auf h. u. b. mitm Schloß u. Schlußel. ^{bh}

J. Noggen⁵¹

J. Linderhausen⁵²

Johann Gerret⁵³

Johann Stern⁵⁴

Heinrich Heim
Chirurgus et Balneator

⁵¹ W 1718 r. był kamlarzem, tamże, s. 236.

⁵² W 1718 r. był wicekamlarzem, tamże, s. 232.

⁵³ Brak danych.

⁵⁴ W 1718 r. był ławnikiem nowomiejskim, J. Dygdała, op. cit., s. 243.

Johan Solomon Rosleuscher⁵⁵

Carl Kraus⁵⁶

Andreas Schultz⁵⁷

Jacob Starck⁵⁸

^a Wyraz nadpisany węglem.

^{b-b} Wyrazy podkreślone.

^c Wyraz nadpisany.

^d Wyraz nadpisany węglem.

^{e-e}, ^{f-f} Wyrazy nadpisane.

^g, ^h Wyraz nadpisany.

ⁱ⁻ⁱ Wyrazy dopisane na marginesie węglem, [...] fragment nieczytelny.

^{j-j} Wyrazy podkreślone.

^k Wyraz skreślony.

^l, ^m Wyraz nadpisany.

ⁿ⁻ⁿ Wyrazy nadpisane.

^{o-o} Wyrazy dopisane węglem; zaznaczone [...] wyrazy napisane na lewym marginesie węglem nieczytelne.

^{p-p} Wyrazy dopisane na lewym marginesie.

^{r-r} Skreślony wyraz nieczytelny.

^s Wyraz nadpisany.

^t Liczba nadpisana.

^{u-u} Wyrazy dopisane na lewym marginesie.

^{w-w} Wyrazy nadpisane.

^{x-x} Wyrazy dopisane u dołu karty węglem i atramentem.

^y, ^z Wyraz nadpisany.

^{aa-aa} Nieczytelne skreślone wyrazy zapisane węglem.

^{ab-ab} Wyrazy nadpisane.

^{as-ac} Wyrazy dopisane na dolnym marginesie po lewej stronie, podkreślone.

^{ad} Wyraz nadpisany węglem, skreślony atramentem.

^{ae-ae} Wyrazy nadpisane.

^{af-af} Wyrazy dopisane węglem na marginesie po prawej stronie.

^{ag}, ^{ah}, ^{ai}, ^{aj} Wyraz nadpisany.

^{ak-ak}, ^{al-al}, ^{am-am} Wyrazy nadpisane.

^{an} Wyraz nadpisany.

^{ao-ao}, ^{ap-ap}, ^{ar-ar} Wyrazy nadpisane.

^{as-as} Wyrazy skreślone.

^{at-at} Wyrazy zapisane węglem, nieczytelne.

^{au} Wyraz nadpisany.

^{aw-aw}, ^{ax-ax}, ^{ay-ay} Wyrazy nadpisane.

^{az-az} Wyrazy skreślone.

^{ba-ba} Wyrazy nadpisane.

^{bb-bb} Dopisek u dołu strony.

^{bc-bc} Wyrazy nadpisane.

^{bd-bd}, ^{be-be}, ^{bf-bf} Wyrazy podkreślone.

^{bg} Wyraz nadpisany.

^{bh-bh} Wyrazy dopisane innym atramentem.

⁵⁵ W 1718 r. był ławnikiem nowomiejskim, tamże, s. 238.

⁵⁶ W 1718 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 230.

⁵⁷ W 1718 r. był starszym rajcą, tamże, s. 241.

⁵⁸ W 1718 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 242.

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 4–5.

Zu wißen seÿ hiemit Jedermänniglichen, insonderheit denen daran gelegen, daß zwischen denen resp: Hhln. Kämmerere der Stadt Thorn an einem, und dem Ehrgl: und Kunstetfahnen Heinrich Heine, bader allhier, am andere theile, wegen der in der neuen Stadt an der Bache gelegenen badstube und Wohnung, ein gewißer Contract geschlossen, wie folget:

Es habe die resp: Hhln. Kämmerer ietztged: Heinrich Hein die besaget, von grund auf reparirte badstube, sambt der Wohnung, so, wie selbst in dem Ihme hiebeÿ übergebenem Inventario beschrieben, vermiihet auf dreÿ nach einander folgende Jahre, von Ostern 1718 den Jahres biß an Ostern Ao 1721. Daß er darin Wohnen und seine Nahrung im Baden und Schröpfen suchen und genießen mag.

Dagegen soll und verspricht Er, fürs Erste, an Zinß Jährlich auf Ostern, nach Außgang eines Jeden Jahres Efloren Einhundert und zwanzig, an gutem in Preußen gangbarnen Silbergeld der Kämmereÿ richtig zu erlegen.

Hernach alle zur badereÿ gehörigen und in besagtem Inventario benimberte Utensilia, wie auch die Fenster, Ofen, dach und Rinnen, wenn es mit geringen unkosten geschehen kann, zu unterhalten.

Was aber große und neue Sachen betrifft, so nothwendig müßen gemachet werden, nehmen die Hhln. Kämmerer auf sich, solche auf des Miethers anmelden, machen zu laßen; Er selbst aber soll nach seinem gefallen ungemeldte nichtes bawen, noch eines oder das endere ändern.

Ferner: da durch seiner oder der seinigen verwahrlosung (welches Gott verhüte) die Badereÿ in Fewersbrünst gerathen und schaden leyden, oder gar abbrennen sollte; so machte Er sich und seine Erben zu vollkommener ersezung solches schadens hiemit verbunden. Sollte aber solches nach Gottes Verhängnüß durch Ungewitter, oder Anlegung oder von dem Nachbarn kommen, wird Er und seine Erben deßhalb keine erstattung zu thun gehalten seÿen.

Vierstens, Soll Ihme nicht freÿstehen die badestübe irgeinen andern, unter welchem schein und nahmen es wolle wieder zu vermiiethen, es geschehe dann mit Es.E.Hw. Raths und der resp: Hhln. Kämmerer vorbehust und bewilligung.

Endlich sollen beÿde theile einander ein halb Jahr vorendigung dieses Contracts die badestube aufsagen, vermöge deßen mehrged. Heinrich Heim nach endigung des Contracts innerhalb 14 Tagen dieselbe zu räumen, und denen resp: Hhln. Kämmerern, laut dem Inventario in gutten stande abzugeben, oder das verdorbenen verbeßern zu laßen, und was fehlet, zu ersetzen, gehalten seÿn soll: doch soll Er zur fernern Miethe ex plus offerentib. der nechste seÿn.

Zu Uhrkund deßen sind dieses Contracts zweÿ Exemplaria gleiches lauts verfertigt, von beyden Theilen unterschrieben und besiegelt. Thorn d. 10 May. 1718

J. Noggen
 J. Linderhausen
 Johann Gerret
 Johann Stern
 Johan Solomon Rosleuscher
 Carl Kraus
 Andreas Schultz
 Jacob Starck

Heinrich Heim
 Chirurgus et Balneator

CHRISTIAN FRIEDRICH ILLING — inwentarze łaźni i kontrakty dzierżawne*APT, AmT, Kat. II, Akta łaźne, sygn. 3737, k. 10–16.*

[k. 16] Christian Friedrich Illing
Bader.

[k. 10–13] Inventarium
Der Bad=Stuben Anno 1726. d. 7. Novembr.
Beschreiben.

Das Gebäude ist gemauret, mit dachpfannen gedecket. Die Forderthür von der Neustadt, gebrochen auf eisernen Hacken und Bändern, mit Schloß ohne Schlußel, Riegel, Klincke, Hacken in der Mauer und Klopfer. Die Hinterthür nach der Bache zu, ist auch gebrochen, ohne Schloß mitm eisernen Riegel, Klincke, Krampe und Hacken, Handhabe und Klopfer.

Im Hause zur rechten Hand.

Eine abgeschlagene Kammer, die thür ohne Schloß. Mit der Klincke, darin 2. gute Fenster, Ein Kleines Kämmerchen mit einem Fenster. Die Thüre mit Schloß u. Schlüssel. Der Fußboden mit Steinen gepflastert.

Eine Stube mit einer guten Thüre, mitm Schloß, Schlüssel und Fenster, darinnen 3. gute Schafen in der Mauer mit Schloßern und Schlüsseln. Ein Weißer guter Ofen. Ein fenster Kopf mit 4. guten fenstern. Noch ein fenster in die Küche. Eine banck an der Mauer, auch eine umb den Ofen. Der fußboden mit brettern belegt, aber von der Seite des Ofens ziemlich gesuncken, muß nothwendig erhoben werden.

Die Küche mit einer thüre und schlimmen Feuerherd, darunter ein Back=Ofen, so aber vermauret ist.

Eine andere Stube nach der Bache, mit einer guten Thüre, Schloß ohne Schlüssel. Ein Fenster in der Thüre mitm eisernen Gegitter. Der Fußboden mit brettern belegt, aber am Ofen gesuncken und verfaulet, muß nothwendig gebeßert werden. Eine Repositorium mit 17. Schubladen und einem guten fenster. Ein weißer Ofen, darin eine Kupferne Blase mitm Maßingenen Hahn. Zwey Wände mit bemahlter [k. 11] Leinwand beschlagen, so aber schon hin und wieder zurißen ist. An der rechten Seite ist die Wand von Panehlwerck. In der Wand 3. Schafen mit guten Schloßern und Schlüsseln. Eine Kumme an der Wand. Ein FensterKopf mit 4. Fenstern, außwendig bemahlete Fenster lahden mit Schrauben, die fenster=Rähmen sind durchgehends schlimm und die fenstern müßen in neu bleÿ gesetzt, auch außwendig umb die fenster herum^{a-a} muß mit Kalck verworfen werden.

Untern fenstern Panehlwerck. Im FensterKopf ein Kupferner Außguß mit einem Kupfernen Seif=Schlüsselchen und Kupfernen deckel.

In dieser Stube ein guter Tisch mit der Schublahde, wovor der Miether f. 5. gegeben. Eine thüre mit der Klincke und 2. Riegeln in die Vorstube, in welcher der Fußboden mit brettern belegt, darin dreÿ gute fenster. Ein alter grüner Ofen. 2. bäncken an den Wänden unten, oben zweÿ hangende bäncken; Eine Thür mit der Klincke und 2. Riegeln im Hauß.

Der Abzug gehet durchs Hauß mit dielen belegt, jetzo gantz neu gemacht.

Im Hause zur lincken Hand ist

Eine eingemaurete Kupferne Pfanne, 3. Ellen lang und 2. ellen breit, dabey 2. neue höltzerne Röhren.

Ein neues Badstübchen gemauret mit einer thüre auf Hacken und Bänden mit der Klincke, inwendig ein Riegel. Darin 2. Fenster mit Ladhen. Eine Kupferne Pfanne eingemauert. 2. Schwietzbäncken und ein grüne Ofen.

Die große Badstube mit Thur auf Hacken und Bänden mit der Klincke. Neben der Thür ein neuer maßingene Hähn auß der Pfanne, daunter ein alter bößer höltzerner Trog zum Waßer. In dieser Badstube sind 3. Kupferne Wannen 13. ^a 13 umb die Fenster herumb ist vervorfen, aucj die badstuben muß ausgebeßert worden^a, [k. 12] so zusammen 14. Stein 20 lb wiegen. Der Ofen mit einer eisernen schlimmen thüre.

Ein niedrig gemauerter Pfeiler zum Kopf waschen. Nöthige Schwitzbäncken. 6. gute fenster. Eine quehrmuer.

In der andern helfte sind auch 6. gute fenster, nur die Kopf fenster und Rähmen sind verfaulet. Nöthige Schwitzbäncken. Das Loch zum einhitzen mit einer Fallthür sehr schlimm. Eine Thüre ins Haus auf Hacken und bänden mit der Klincke und 2. Handhaben.

Neben der Treppe 2. gute fenster. Unter der Treppe ein verschlagenes Kämmerchen mit thüre auf Hacken und bänden, Überlegeisen und Krampe.

Die treppe auf den boden zugehen, ist gut, darüber 2. gantze fenster. Aufm boden zur lincken ist ein fenster und dreÿ neugebauete Stübchen auß einem in das andern zugehen, mit Thüren auf Hacken und bänden mit Klincken, auß jedem Stübchen eine Treppe aufn boden zugehen. Die Thüren sind Zimmer=Arbeit, aber dicht und gut. In dem ersten Stübchen sind 3. Fenster, in dem andern 2. und in dem 3^{ten} ein fenster, alle noch ziemlich gut. In den 2. erstern Stübchen sind 2. gute grünne Ofen. Außerhalb diesen Stübchen ist ein feuerherd und ein gemauerter Schorstein zum dach hinauß.

Zur rechten Hand

ist ein gemauereter Schornstein. Ein Stübchen, darin der Fußboden mit Steinen belegt. ein schlimmer grüner Ofen. 4. gute fenster. Ein Cumin. Auß dieser Stube eine Kammer mit gütter thür und Schloß ohne Schlüssel, darin 8. ziemliche fenster mit inwendigen 4. fensterlahden.

Das Dach und Rinne gut, aber nicht in Kalck [k. 13] geleet. Die andern Rinne so quehr durch aufm boden zum dach nach der Bache zugehet, lieget, ist gut. 2. Kopffenster ohne laden.

Der Keller unter der Stube ist gewölbet. Die Keller=Thür alt, die Treppe ist neu. Im Gewölbe zur Seite ist ein Stück Mauer vom vorigen bösen durchzug außgefallen, muß gebeßert werden.

Eine Pompe im brunnen vor der thur unterm Schauer, baufällig und alt.

Der holzplatz ist mit einem guten Zaun umbgeben, im Zaun ist nun gute thüre auf Hacken und Bänden mit Schloß und Schlüssel.

Über der Bache ist ein abgeschlagenes Privat mit thür, auf hacken und Bänden, mit Schloß und Schlüssel.

TDBährtholts⁵⁹

Johann Christoph Elsnern⁶⁰

Erdtmann Tautenn⁶¹

Jacob Starck⁶²

Samuel Moyski⁶³

Gottfried Giller⁶⁴

Abraham Will⁶⁵

Christian Friedrich Illing.

^{a-a} Dopisane u dołu strony.

⁵⁹ W 1726 r. był kamlarzem, tamże, s. 219.

⁶⁰ W 1726 r. był rajcą, tamże, s. 223.

⁶¹ Brak danych.

⁶² Brak danych.

⁶³ W 1726 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 235.

⁶⁴ W 1726 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 225.

⁶⁵ W 1726 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 246.

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 14–15.

Zuwißen sey hiemit Jedermänniglichen, insonderheit denen daran gelegen, daß d zwischen denen resp. Herren Kämmerern der Stadt Thorn an einem, und dem Ehrg. und Kunsterfahren Christian Frierich Illing, Bader allhier, am andern theile, wegen der in den newen Stadt an der Bache gelegenen Badstube undt Wohnung, nachstehende Contract geschlossen und berahmet worden.

Es haben die resp. Herren Kämmerer den Ehwg. Christian Fried. Illing, besaget Baderey und Wohnung sambt dem Inventario, auf dreÿ Jahre Von Ostern 1726 biß Ostern 1729. Vor miether und übergeben, darin zu wohnen und seine Nahrung im Baden und Schröpfen aufs beste zuziehen.

Dagegen Soll und verspricht Er Jährl. auf Ostern, nach außgang eines ieden Jahres floren Einhundert und Zwanzig Preußisch, zum Zinß an gutem in Preußisch, zum Zinß der Kammereÿ richtig zu erlegen; Wieauch alle zur Badereÿ gehörigen und in Inventario benimbte Utensilia, ingleichen die Fenster, Ofen, Thüren, Dach und Rinnen, wenn es mit geringen Kosten geschehen kann, zu unterhalten:

große und neue Sachen aber, so nothwendig müßen gemacht werden, nehmen die Herren. Kämmerer auf sich, auf des Miethers anmelden, machen zu laßen, er selbstn aber soll nach seinem gefallen ungemeldte nichts bawen, noch eines oder das andere endern.

Falls durch seiner oder der seinigen Verwahrlosung (welches Gott verhüte) die Baderey oder die Wohnung in Fewersbrunst gerathen [*k. 15*] und shaden leyden oder gar abbrennen sollte, so machet er sich und seine Erben zu vollkommener ersetzung solches schadens hiemit Verbunden. Sollte aber solches, nach Gottes Verhängnüß, durch Ungewitter oder Anlegung oder von den Nachbahren kommen, wird Er und seine Erben deßhalb Keine erstattung thun.

Auch soll Ihm nicht freystehen die Badstube irgeinen andern, unter welchem schein und Nahmen es wolle, wieder zu vermieten, es geschehe denn mit Es.E.Hochw. Raths und der resp: Hhln. Kämmerer bewust und bewilligung.

Weil auch Vormalß es sich zugetragen, daß Pferde im Hause gestanden und durchgeföhret worden, wodurch die dielen auf dem durchzug eingetreten sind, alß ist ietzigem Miether ernstlich angesaget, daß Er solches hinführo nicht gestette.

Endlich sollen beyde Theile einander ein halb Jahr vor endigung dieses Contracts die badstube aufsagen, vermöge deßen mehrged. Joh. Fried Illig, nach endigung dieses Contracts, innerhalb 14 Tagen dieselbe zu räumen, und laut Inventario alles in gutten stande abzugeben, oder das verdorbene verbeßern zulaßen, und was fehlet, zu ersetzen gehalten seÿn soll: doch soll Er iedes mahl zur fernern Miethe ex plus Offerentibus der Nechste seÿn. Thorn d. 11 Martÿ A^o1726.

Theophilus Daniel Bährholts mp.

Johann Christoph Elsner mp.

Jacob Starck

Samuel Moyski mp.

Gottfried Giller mp.

Greger Sauer⁶⁶

Abraham Will

Christian Friedrich Illing

Chirurg et Balneator

⁶⁶ W 1726 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 239.

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 17–25.

[k. 25] Christian Friedrich Illing
Bader.

[k. 21–24] Inventarium
Der Bad=Stuben Anno 1731. d. 15. Januarii
beschreiben.

Das Gebäude ist gemauert, mit dachpfannen gedecket. Die ForderThür von der Neustadt, gebrochen auf eisernen Hacken und Bändern, mit Schloß ohne Schlüssel, Riegel, Klincke, Hacken in der Mauer und Klopfer. Die Hinterthür nach der Bache zu, ist auch gebrochen, ohne Schloß mitm eisernen Riegel, Klincke, Krampe und Hacken, Handhabe und Klopfer.

Im Hause zur rechten Hand.

Eine abgeschlagene Kammer, die Thür ohne Schloß, mit der Klincke, darin 2. gute Fenster; Eine Kämmerchen so umbgesetzt worden, und ein hübsches Stübchen ^a-daßelbe ist ihm d. 5. April. 1731. mit f20. bezahlet worden, und gehöret also zum Inventario.^a daraus gemacht, mit einem Fenster; eine neue Thür mit Schloß und Schlüssel, der Fußboden mit Steinen gepflastert gewesem, darüber aber dielen gelegt worden.

Eine Stube mit einer guten Thüre, Schloß, Schlüssel und Fenster, darinen 3 gute Schafen in der Mauer mit Schloßern und Schlüsseln. Ein weißer guter Ofen. Zweene fensterköpfe, jeder mit 4. guten fenstern. Noch ein fenster in die Küche. Eine Banck an der Mauer, auch eine umb den Ofen; der Fußboden ist mit brettern belegt, und in gutem Stande.

Die Küche mit einer Thüre und Feuerherd, so verbeßert worden, darunter ein Back=Ofen, so aber vermauret ist.

Eine andere Stube nach der Bache, mit einer guten Thüre, Schloß ohne Schlüssel. Ein Fenster in der Thüre [k. 22] mitm eisernen Geggitter. Der Fußboden mit Brettern belegt, und im guten Stande, indem er neu gedielet worden. Ein Repositorium mit 17 Schubladen und doppelten neuen Fenstern. Ein weißer Ofen, darin eine Kupferne Blase ^b-so aber schlimm^b mitm

Maßingenen Hahn. Zwo Wände mit bemahlter Leinwand beschlagen gewesen, weil aber das Repositorium von der vorigen Wand weggenommen, und an die andere transportiret worden, so ist selbige, die vorige Wand wieder zu bekleiden, gebraucht; An der rechten Seite ist die Wand von Panehlwerck.; in der Wand 3 Schafe mit guten Schloßern und Schlüsseln. Eine Kume an der Wand. Ein FensterKopf mit 4 Fenstern, außwendig bemahlet Fensterladen mit Schrauben, die Fenster=Rahmen sind durchgehends gut, weil sie verbeßert worden; unterm Fenster ist Panehlwerck; im Fensterkopf ist ein kupferner Außguß, mit einem kupfernen Seif=Schlüsselchen und kupfernen Deckel; in dieser Stuben ein guter Tisch mit einer Schublade, wovor der Miether f 5 gegeben. Eine Thüre mit der Klincke und 2 Riegeln in die Vorstube, in welcher der Fußboden mit Brettern belegt, darin dreÿ gute fenster. Ein alter grüner Ofen, 2 Bäncken an den Wänden unten, oben zweÿ hangende Bäncken; eine Thür mit einer Klincke und 2 Riegeln inß Hauß.

Der Abzug gehet durchs Hauß, ist mit dielen zwar neu belegt worden, aber übel, weil das Waßer mehr dadurch dringet, alß durch den vorigen alten Abzug.

[k. 23] Im Hause zur lincken Hand

Eine eingemaurete kupferne Pfanne, 3 Ellen lang und 2 Ellen breit, dabey 2. höltzerne Röhren.

Ein neues Badstübchen gemauert mit einer Thüre auf Hacken und Bänden mit der Klincke, inwendig ein Riegel; darinen 2 Fenster mit Ladhen; eine kupferne Pfanne eingemauret, 2 Schwitzbäncken und ein grüner Ofen.

Die große Badstube mit Thür auf Hacken und Bänden mit der Klincke. Neben der Thür ein neuer meßingener Hahn, /so noch biß dato nicht fertig, der Bader aber selbigen zu liefern schuldig ist/ aus der Pfanne, daunter ein alter böser Trog zum Waßer, welche aber gebeßert worden: hierinnen dreÿ kupferne Wannen, so zusammen 14 Stein 20 lb wiegen; der Ofen mit einer eisernen guten Thür; ein niedrig gemaureter Pfeiler zum Kopf waschen; nöthige Schwitzbäncken, 6 gute fenster, 1 Quehr=Mauer.

Zu der andern Helfte sind auch 6 gute fenster, die unteren aber sind höltzern, auch nöthige Schwitzbäncken. Das Loch zum einhitzen ist mit einer Fall=Thür sehr schlim; Eine Thür ins Hauß auf Hacken und Bänden, mit der Klincke und 2 Handhaben.

Neben der Treppe 2 schlechte fenster; unter der Treppe ein verschlagenes Kämmerchen, mit einer Thüre auf Hacken und Bänden, ÜberlegEisen und Krampe. Die Treppe auf den Boden zu gehen, ist gut, darüber 2 ganzte Fenster.

Aufn Boden zur lincken ist ein fenster und dreÿ neugebaute Stübchen aus einem in das andere zu gehen, mit Thüren auf Hacken und Bänden mit Klincke, aus jedem Stübchen eine Treppe aufn Boden zu gehen. Die Thüren sind Zimmer=Arbeit, aber dicht [k. 24] und gut. In dem ersten Stübchen sind 3 Fenster, in dem andern 2, und in dem 3^{ten} ein Fenster, das Spatium ist zwar auf 2 Fenster eingerichtet, aber in dem einen Theil^c nur ein Fenster, das andere Spatium ist versetzt; in den 2 ersteren Stübchen sind 2 gute grüne Ofen. Außerhalb diesen Stübchens ist ein Feuer=Herd und ein gemaureter Schorstein zum Dach hinauß.

Zur rechten Hand

ist ein gemaureter Schornstein; Ein Stübchen, darinen der Fußboden mit Steinen belegt ist; ein schlimmer grüner Ofen, und weil der Fußboden daselbst herum gesunken, dörfte Er wohl bald gar einfallen; 4 gute Fenster, ein Camin. Aus dieser Stube eine Kammer mit einer guten Thür und Schloß ohne Schlüssel, darin 8 ziemliche Fenster mit inwendigen 4 Fensterladen.

Das Dach und Rinne gut, aber nicht in Kalck geleet; die andern Rinne so qvehr durch aufn boden zum Dach nach der Bache zu lieget, ist gut; 2 Kopf=Fenster ohne Laden.

Der Keller unter der Stube ist gewölbet; die Keller=Thür alt, die Treppe ist neu; im Gewölbe zur Seite ist ein Stück Mauer vom vorigen bösen Durchzug außgefallen, und muß gebeßert werden.

Eine Pompe im Brunnen vor der Thür unterm Schauer, baufällig und alt.

Der Holtz=Platz ist einem guten Zaun umbgeben, welcher aber von der Seite der verwitbtten Frau [k. 25] Kircheisin⁶⁷ zimlich schlecht aussiehet, im Zaun ist eine gute Thüre auf Hacken und Bänden, mit Schloß und Schlüssel.

Über der Bache ist ein abgeschlagenes Privet, so aber gestützet ist, auf Hacken und Bänden, mit einem Schloß und Schlüssel.

Theodor Reinhold Schönwald mp.

Simon Weiß. mp.

Martin Zerneke mp.

Michael Tiedeman mp.

Gottfried Giller mp.

Paulus Keller mp.

Johann Samuel Schreiber

Christian Friedrich Illing.

^{a-a} Dopisek na marginesie.

^{b-b} Wyrazy nadpisane.

^c Wyraz nadpisany.

⁶⁷ Chodzi o zonę czerwonoskórniką Andreasa Kircheisena (pg. 16 IV 1730; APT, EGW, NM 88, k. 64), Anne.

[tamże, k. 17–19]

Zu wißen seÿ hiemit Jedermänniglichen, insonderheit denen daran gelegen, daß zwischen denen resp. Herren Kämmerern der Stadt Thorn an einem, und dem Ehreng. und Kunsterfahrenen Christian Frierich Illing, Bader allhier, am andern Theile, wegen der in den neuen Stadt an der Bache gelegenen Badstube und Wohnung, nachstehender Contract geschlossen und berahmet worden.

Es haben die resp. Herren Kämmerer den Ehreng. Christian Fried. Illing, besagte Badereÿ und Wohnung sambt dem Inventario, auf dreÿ Jahre, von Ostern 1730 biß Ostern Anno 1733, ver miethet und übergeben, darin zu wohnen, und seine Nahrung im Baden und Schröpfen aufs beste zu suchen.

Dagegen Soll und verspricht Er Jährl. auf Ostern, nach außgang eines ieden Jahres floren Einhundert und Zwanzig Preußisch, zum Zinß an gutem in Preußisch, zum Zinß der Kammereÿ richtig zu erlegen; wie auch alle zur Badereÿ gehörige und in Inventario beniebte Utensilia, imgleichen die Fenster, Ofen, Thüren, Dach und Rinnen, wenn es mit geringen Kosten geschehen kann, zu unterhalten. Große und neue Sachen aber, so nothwendig müßen gemacht werden, nehmen die Herren Kämmerer auf sich, auf des Miethers anmelden, machen zu laßen, Er selbst aber, soll nach seinem Gefallen, ungemeldet, nichts bauen, noch eines oder das andere ändern.

[k. 18] Falls durch seiner, oder der Seinigen Verwahrlosung (welches Gott verhüte!) die Badereÿ oder die Wohnung in Feuers=Brunst gerathen, und Schaden leiden, oder gar abbrennen sollte, so machet Er sich und seine Erben, zu vollkommener Ersetzung solches Schadens, hiemit verbunden. Sollte aber solches, nach Gottes Verhängnüß, durch Ungewitter, oder Anlegung, oder von den Nachbahren kommen, wird Er und seine Erben, deßhalb keine Erstattung thun.

Auch soll Ihme nicht freÿstehen die Badstube irgeinen andern, unter welchem Schein und Nahmen es wolle, wieder zu vermietthen, es geschehe denn mit Es.E.E.Hochw. Raths und der resp. Herren Kämmerer bewusst und bewilligung.

Weil auch vormahlß es sich zugetragen, daß Pferde im Hause gestanden, und durchgeführt worden, wodurch die Dielen auf dem Durchzug eingetreten sind, alß ist ietzigem Miether ernstlich angesaget, daß Er solches hinführo nicht gestette.

Endlich sollen beÿde Theile, einander ein halb Jahr, vor Endigung dieses Contracts, die Badstube aufsagen, vermöge deßen mehrgedachter Johann Friedrich Illing, nach Endigung dieses Contracts, innerhalb 14 Tagen dieselbe zu räumen, und laut Inventario, alles in gutem Stande abzugeben, oder das verdorbene verbeßern zu laßen, und was fehlet, zu ersetzen, [k. 19] gehalten seÿn soll: Doch soll Er jedes mahl zur ferneren Miethe ex plus offerentibus, der Nechste seÿn. Zu Uhrkund deßen, sind dieses Contracts zweÿ Exemplaria gleiches Lauts verfertigt, und von beÿden Theilen unterschrieben. Thorn d. 3^{ten} Augusti, Anno 1730.

Theodor Reinhold Schönwald mp.

Simon Weiß mp.

Martin Zerneke mp.

Michael Tiedeman mp.

Gottfried Gieler mp.

Christ Martinii mp.

Christian Friedrich Illing

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 199–201.

Zuwißen sey hiemit Jedermänniglichen, insonderheit denen daran gelegen, daß zwischen denen respective Herren Kämmerern der Stadt Thorn, an einem, und dem Ehrengachten und Kunsterfahrnen Christian Frierich Illing, Bader allhier, am andern Theile, wegen der in den Neuen Stadt an der Bache gelegenen Badstube und Wohnung, ein gewiße Contract geschlossen wie folget:

Es haben die resp. Herren Kämmerer dem jetztgedachten Christian Fried. Illing, die besagte von grund auf reparirte Badstube, sambt der Wohnung, so, wie selbte in dem Ihme hiebey übergebenem Inventario beschrieben, vermiethet auf dreÿ nach einander folgende Jahre, von Ostern dieses 1744^{sten}, biß an Ostern des Gott gebe in feinden und Ruhe glücklich zuerlebenden 1747^{sten} Jahres daß er darinen wohnen und seine Nahrung im Baden und Schröpfen aufs beste zu suchen.

Dagegen soll und verspricht Er von das erste, an Zinse Jährlich auf Ostern, nach Außgang eines jeden Jahres, floren Einhundert und Zwanzig, an gutem in Preußey gangbarem Silber=Gelde, der Kammereÿ zuentrichen und zuerlegen.

Hernach alle zur Badereÿ gehörige und im Inventario benimmbte Utensilia, wie auch die Fenster, Ofen, Thüren, Dach und Rinnen, wenn es mit geringen Kosten geschehen kann, zu unterhalten; [k. 200] Was aber große und neue Sachen betrifft, so nothwendig müßen gemacht werden, nehmen die Herren Kämmerer auf Sich, solche auf des Miethers anmelden machen zu laßen; Er selber aber, soll nach seinem Gefallen, ungemeldet, nichts bauen, noch eines oder das andere ändern.

Ferner: da durch seine oder der Seinigen Verwahrlosung, (welches Gott verhüte!) die Badereÿ oder Wohnung, in Feuers=Brunst gerathen und Schaden leyden, oder gar abbrennen solte, so soll sothanen Schaden mehrgemeldeter Ehrengachte Christian Friedrich Illig, zutragen und wieder aufzubauen schuldig seÿn; Da aber solches nach Gottes Verhängnüß durch Ungewitter, oder Anlegung oder von den Nachbahren kommen, wird Er und seine Erben, deßhalb keine Erstattung zuthun gehalten seÿn.

Sonsten soll Ihm nicht freÿ stehen, die Badstube ^au. Wohnung^a irgeinen andern, unter welchem Schein und Nahmen es wolle, wieder zu vermietthen, es geschehe denn mit Es.E.E.Hochweisen Raths und der respective Herren Kämmerer bewilligung.

Endlich sollen beyde Theile einander ein halb Jahr vor Endigung dieses Contracts, die Badstube und Wohnung aufsagen, vermöge deßen mehrgedachter Johann Friedrich Illing, [k. 201] nach Endigung dieses Contracts, innerhalb 14. Tagen dieselbe zu räumen, und laut Inventario, alles in guttem Stande abzugeben, oder das verdorbene verbessern zulaßen, und was fehlet, zu ersetzen gehalten seÿn soll: Doch soll Er jedes mahl zur ferneren Miethe ex plus offerentibus, der Nechste seÿn. Zu Uhrkund deßen, sind dieses Contracts, zweÿ Exemplaria gleiches Lauts, verfertigt, und von beyden Theilen unterschrieben. Thorn d. 13 Februarii, Anno 1744.

Michael Schröger⁶⁸ mp.

Johann Giering⁶⁹

Adam Reÿher⁷⁰ mp.

Johann Samuel Scheinbren⁷¹

Johann Herret⁷²

Joh. Fried. Frobös.⁷³

⁶⁸ W 1744 r. był kamlarzem, tamże, s. 240.

⁶⁹ W 1744 r. był wicekamlarzem, tamże, s. 225.

⁷⁰ W 1744 r. był ławnikiem staromiejskim, tamże, s. 237.

⁷¹ W 1744 r. był ławnikiem nowomiejskim, tamże, s. 240.

⁷² W 1744 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 227.

⁷³ W 1744 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 224.

Johann George Elßner.⁷⁴Johann Theodor Sartorius.⁷⁵ Christian Friedrich Illing

1744 d. 21. April. zahlte derselben den Zinß vor 1. Jahr, Ziel
Ostern 1744. f. 120. J.Marwitz⁷⁶

1745. d. 3. et 31. Maÿ zahlte Er vor 1. Jahr Ziel Ostern 1745 f. 120 JM.

1746. d. 25. Maÿ zlte Er vor 1. Jahr ziel Ostern 1746. baar f. 115
und befiehlt ein vore Reinigung des durchgangs. 5

_____ f. 120.

1747 d. 8 April. zahlter ad rat. vor 1747 f. 60

d. 3. Junÿ dt den Art baar. _____ 55

und wegen Reinigung des Durchgangs befiehlt

Er ein. _____ 5 f. 120.

[k. 202]

Anno 1748 d. 30. Aprill zahlte Er vor dieses 1748^{sten} Jahr

Baar f. 115.

Weg[en] des Durchgangs

zog Er ab f. 5.

_____ S. f. 120.

[k. 203]

Der neue Contract. von
der Badestube.

^{b-}A^o 1744.

Dieser Contract gilt

Nicht mehr qa expiravit

Jan 1747.^{-b}

^{c-}Auf wünsch weil der Herr

Notarius sein Accidens

Haben will.^{-c}

^{a--a} Nadpisane.

^{b--b}, ^{c--c} Dopisek inną ręką.

Przykładowy fragment rachunku Illinga z 1743 r.

APT, AmT, Kat. II, Akta luźne, sygn. 3737, k. 74–75.

[k. 74] So Noch soll repariret werden

Daß ist Ofen, in der Unternen großen Stube, Muß Umbgesetzt werden den er gantz Krumb
stehet, und die Kacheln, sich auß ein Ander geben so er aber auf seine Koste thun will –

Über der Kleinen Badstube, sindt 3 gantz Verfaulte balcken, in welchen stelle, 3 Neue
Mußen gezogen werden, der ober boden in dießer stube muß gebeßert werden, maßen die bret-

⁷⁴ W 1744 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 223.

⁷⁵ W 1744 r. był członkiem III Ordynku, tamże, s. 239.

⁷⁶ Johann Marwitz — kupiec i prawnik toruński. Był pisarzem kamlarii, tamże, s. 233.

ter hin und wieder außgefallen, und gar Nicht dichte fällt — der fußboden in eben dießer badstube, Muß auch Mitt Ziegeln außgebeßert werden:

So er aber Über sich zu bauen Nimt /doch Mit Condition daß ihm solches Kunftig von E: Löbl Cämmerey Möchte gut gethan werden/ er Will Nur die Obsicht daruber haben, und danck es Mit Weit Wenigern Kosten zu stellen

Als wenn E Löbl Cämmerey selbst sollte bauen laßen. —

1742. im Julio A^o 1743 d. 12 Decembri wurde ihm in Ansehung dieser bawkost ein einjährige Zinse nehml. vor 1743. Ziel Ostern erlaßen.

[/k. 75] In der Unternen großen stube An der seite, ist ein Winckel, /er Vorhero die Küche gewesen/ da hat er einen Alkoven Machen laßen, Von tischler Arbeit, angestrichen: --

In allen stuben, ^adie thurgeruste Verfutter laßen^a, die ober boden, fenster Köpfe, und thuren, Angestrichen, die thur geruste in alen stuben verfuttern laßen^b und Angestrichen, auch 4: fenster in die stuben thuren Machen laßen.

In der balbierstube, 2: fenster Köpfe, in beyden 3 fenster, Auch einen Neuen Kupfernen Ofen topf Machen laßen: --

Der Kupferne Außguß, so gantz Verdorbed war, wieder reparieren laßen

Im Vorhauß, Umb die Küche ein Kraten Werck gezogen, angestrichen

In der obern stube, zum dampf baden, einen Camin Machen laßen

An der hauß treppe / Zum heraufgange/ längst Auß holtzerner Knöpfe von drechsler Arbeit machen laßen —

Bände in der kleinen Badstube ververtigen laßen: --

Auf der Bache, ^c3 thuren^c vor deinen fenstern, 3 thuren, Nebst dem Kratenwand gezogen

NB: Wegen des durchganges an seinem Haußen, fuhret er großen beschwer, weilen selbter einen Cloake gleich gemachet wirdt, durch Allerley Unlust, und den selben Alle Woche Muß reinigen laßen, und dadurch ständige Außgeben hat: --

^{a-a} Wyrazy skreślone.

^b Wyraz skreślony.

^{c-c} Wyrazy skreślone.

Adres Autorki:

dr Katarzyna Pękacka-Falkowska

Katedra i Zakład Historii Nauk Medycznych

Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego

ul. S. Przybyszewskiego 37a

60–355 Poznań

pekackafalkowska@ump.edu.pl

pekacka@gmail.com